

## 356387-2026 - Wettbewerb

Litauen – Operationstische – Operacinės stalos traumatologinės operacijos

OJ S 99/2026 26/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kelmės rajono savivaldybės administracija

E-Mail: [laura.kutkute@kelme.lt](mailto:laura.kutkute@kelme.lt)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Operacinės stalos traumatologinės operacijos

Beschreibung: OPERACINĖS STALAS TRAUMATOLOGINĖMS OPERACIJOMS, 1 vnt.

Kennung des Verfahrens: 7fd05ea9-52c2-4405-8517-c700a862d4dc

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33192230 Operationstische

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

### 5. Los

---

#### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Operacinės stalos traumatologinės operacijos

Beschreibung: OPERACINĖS STALAS TRAUMATOLOGINĖMS OPERACIJOMS, 1 vnt.

Interne Kennung: 0

##### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33192230 Operationstische

##### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

#### **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:**

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Pirkimas finansuojamas ES lėšomis pagal ES projektą „Sveikatos centro sveikatos priežiūros paslaugoms teikti reikiamos infrastruktūros modernizavimas Kelmės rajono savivaldybėje“, projekto kodas - 09-022-P-0059.

Įgyvendinančioji institucija – VšĮ Centrinė projektų valdymo agentūra.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Keliami aplinkosauginiai reikalavimai

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Litauisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Litauisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7196529>

### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

#### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7196529>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Litauisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

#### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 30/06/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=7196529>

#### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

#### 5.1.15. Techniken

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Šiaulių apygardos teismas

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die Angebote bearbeitet: Kelmės rajono savivaldybės administracija

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Registrierungsnummer: 188768730

Postanschrift: Vytauto Didžiojo g. 58, Kelmė

Stadt: Kelmė

Postleitzahl: 86143

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

E-Mail: [laura.kutkute@kelme.lt](mailto:laura.kutkute@kelme.lt)

Telefon: +37062828655

Internetadresse: [www.kelme.lt](http://www.kelme.lt)

Profil des Erwerbers: [www.kelme.lt](http://www.kelme.lt)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Šiaulių apygardos teismas

Registrierungsnummer: 193343535

Stadt: Šiauliai

Postleitzahl: 76299

Land, Gliederung (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Land: Litauen

E-Mail: [siauliu.apygardos@teismas.lt](mailto:siauliu.apygardos@teismas.lt)

Telefon: +370 65216037

**Rollen dieser Organisation:**

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: European Dynamics S.A.

Registrierungsnummer: 002024901000

Abteilung: European Dynamics S.A.

Stadt: Athens

Postleitzahl: 15125

Land, Gliederung (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Land: Griechenland

E-Mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)

Telefon: +30 2108094500

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9a0235b9-8c64-4abb-97dd-71ec628da618 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/05/2026 13:08:30 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Litauisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 356387-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 99/2026

Datum der Veröffentlichung: 26/05/2026